

ACCIÓN URGENTE

CONDENAS DE PRISIÓN O MUERTE A LA "CÉLULA DE ABDALI"

El Tribunal Penal de Kuwait dictó el 12 de enero sentencia contra 26 hombres acusados de "espiar para Irán y Hezbolá", entre otros cargos. Impuso la pena de muerte a un kuwaití y a un ciudadano iraní, cadena perpetua a otro hombre y penas de entre cinco y 15 años de prisión a otros 19. El juicio no cumplió con las normas internacionales sobre justicia procesal.

El 12 de enero concluyó ante el Tribunal Penal de Kuwait el juicio contra 26 hombres conocido como caso de la "Célula de Abdali". Los acusados se enfrentaban a cargos como "espiar para Irán y Hezbolá y llevar a cabo actos agresivos contra el Estado de Kuwait" haciendo contrabando de explosivos y armándolos, así como de armas de fuego y munición. El ciudadano kuwaití Hassan Abdulhadi Ali al-Hajiya y el iraní Abdulredha Haydar Dahqani fueron condenados a muerte, el segundo *in absentia*; otro de los acusados, a cadena perpetua, y 19 más a entre 5 y 15 años de prisión, mientras que otros tres fueron absueltos y uno multado. Tienen derecho a recurrir contra la sentencia y las condenas.

El 13 de agosto se detuvo a 23 hombres, tras confiscar las autoridades kuwaitíes un alijo de armas, municiones y explosivos en una granja de Abdali, cerca de la frontera con Irak. El juicio de los 26 hombres, tres de ellos *in absentia*, había comenzado el 15 de septiembre. Los acusados dijeron al tribunal que los habían torturado para hacerlos "confesar" y negaron los cargos. El tribunal ordenó que fueran examinados por un comité médico independiente para determinar si presentaban marcas de tortura. Al parecer, los exámenes médicos no fueron exhaustivos y se realizaron cuando había transcurrido ya demasiado tiempo para que se vieran las marcas. El 29 de septiembre, durante la segunda vista del juicio, se presentó el informe pericial, según el cual los acusados no habían sido torturados.

Escriban inmediatamente en árabe, en inglés o en su propio idioma:

- pidiendo a las autoridades kuwaitíes que conmuten de inmediato las condenas de muerte impuestas a Hassan Abdulhadi Ali al-Hajiya y Abdulredha Haydar Dahqani;
- expresando preocupación por que el juicio de estos 26 hombres pueda haber sido injusto y pidiendo que sean juzgados de nuevo, de acuerdo con las normas sobre juicios justos internacionalmente reconocidas y sin recurrir a la pena de muerte;
- pidiéndoles que ordenen realizar una investigación independiente e imparcial sobre las denuncias de tortura formuladas en este caso y lleven a los responsables ante la justicia;
- reconociendo que los gobiernos tienen el deber de llevar ante la justicia a los presuntos delincuentes, pero haciendo hincapié en que los procedimientos judiciales deben cumplir las normas internacionales sobre juicios justos.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS ANTES DEL 25 DE FEBRERO DE 2016 A:

Emir de Kuwait

Amir of the State of Kuwait
His Highness Sheikh Sabah al-Ahmad
al-Jaber Al Sabah
Al Diwan Al Amiri, P. O. Box: 1, al-Safat
13001, Kuwait
Fax: +965 2243 0559
Correo-e: amirsoffice@da.gov.kw
Tratamiento: Alteza / Your Highness

Viceprimer ministro primero

First Deputy Prime Minister
His Excellency Sheikh Mohammed
Khaled Al-Hamad Al-Sabah
Ministry of the Interior
P. O. Box 12500, Shamiya 71655
Kuwait
Fax: +965 2249 6570
Correo-e: info@moi.gov.kw
Tratamiento: Excelencia / Your Excellency

Y copias a:

Presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Asamblea Nacional
Chairperson
Parliamentary Human Rights Committee
National Assembly
P. O. Box 716, al-Safat 13008, Kuwait
Fax: +965 2243 6331
Correo-e: ipu-grp@kna.kw (asunto: FAO Chairperson of the Parliamentary Human Rights Committee)

Envíen también copias a la representación diplomática de Kuwait acreditada en su país. Inserten a continuación las direcciones de las sedes diplomáticas locales:

Nombre Dirección 1 Dirección 2 Dirección 3 Fax Número de fax Correo-e Dirección de correo-e Tratamiento Tratamiento

Consulten con la oficina de su Sección si van a enviar los llamamientos después de la fecha indicada. Ésta es la primera actualización de AU 199/15. Más información: <https://www.amnesty.org/es/documents/mde17/2453/2015/es/>

**AMNISTÍA
INTERNACIONAL**



ACCIÓN URGENTE

CONDENAS DE PRISIÓN O MUERTE A LA "CÉLULA DE ABDALI"

INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA

El 13 de agosto, las autoridades kuwaitíes confiscaron un alijo de armas, municiones y explosivos en una granja de Abdali, cerca de la frontera con Irak. En relación con ello, el 1 de septiembre el fiscal presentó cargos contra 26 hombres, entre ellos un ciudadano iraní y tres acusados *in absentia*, y los remitió al Tribunal Penal. El 15 de septiembre comenzó el juicio de los 26 acusados, conocidos como la "Célula de Abdali", por cargos como "espiar para Irán y Hezbolá y llevar a cabo actos agresivos contra el Estado de Kuwait" haciendo contrabando de explosivos y armándolos, así como de armas de fuego y munición. Todos los acusados presentes en el juicio negaron los cargos. El tribunal ordenó que fueran examinados por un comité médico independiente en busca de marcas de tortura y que se les permitiera el contacto telefónico con sus abogados desde la prisión. Desde el principio dijeron que los habían torturado para hacerlos "confesar" y que tenían aún marcas de la tortura en el cuerpo. Uno de ellos afirmó que durante el interrogatorio lo habían obligado a quitarse la ropa. Otro dijo que lo habían violado con una porra.

El examen médico de los 23 acusados se practicó hacia el final de septiembre. Al parecer, vendaron los ojos y esposaron a los 23, y no les dijeron dónde los llevaban. Los examinó un médico, en presencia de un miembro de las fuerzas de seguridad y en una sala donde no había ningún equipo clínico ni médico. Los exámenes duraron unos cinco minutos cada uno y fueron superficiales. Todos los acusados fueron devueltos a sus celdas menos de dos horas después. El 29 de septiembre, durante la segunda sesión judicial, se presentó el informe médico, según el cual no habían sido torturados.

Mohammad al-Hussaini es imán de la mezquita de Al Hussein y profesor de religión. Está casado y tiene tres hijos. Su hermano Abdullah, padre de dos hijos, viajó a Jordania en 2011 para estudiar educación física y hacerse profesor, pero tuvo que dejarlo al lesionarse una mano en un accidente y regresó a Kuwait.

Mohammad al-Hussaini dijo a su familia que lo habían torturado y habían vertido insultos contra ella y contra su religión: le quitaron el turbante negro (que indica que es descendiente del Profeta) y, tras orinar en él, lo obligaron a ponérselo. Explicó que durante el interrogatorio habían torturado a su hermano Abdullah delante de él, dándole los interrogadores patadas y pisoteándole la espalda. Debido a ello, Abdullah sufría dolor severo de espalda y problemas de orina. Se le negó el acceso al médico de la prisión. Cuando la familia fue a visitarlos, vio que Abdullah no podía tenerse en pie.

El 12 de enero, Mohammad al-Hussaini fue condenado a cinco años de cárcel por "conseguir y poseer explosivos antes de tener licencia" y "conseguir y poseer dispositivos de comunicación inalámbricos antes de tener licencia". A su hermano Abdullah le impusieron una multa de 5.000 dinares kuwaitíes (alrededor de 16.450 dólares estadounidenses).

Mohammad al-Hussaini fue detenido el 13 de agosto, al irrumpir las fuerzas de Seguridad del Estado en casa de su familia, en Mishref Oeste, gobernación de Hawalli. Su hermano Abdullah fue detenido también allí el 16 de agosto. Los otros hombres fueron detenidos en circunstancias similares. Las fuerzas de seguridad no mostraron ninguna orden de detención ni dieron ninguna razón para detenerlos. Confiscaron ordenadores, teléfonos móviles y otros dispositivos electrónicos. No se permitió asistir a los interrogatorios de los detenidos a ningún abogado. Sus familiares y abogados no pudieron verlos hasta que los llevaron a la prisión, tras remitir el fiscal el caso al Tribunal Penal el 1 de septiembre. Durante estas visitas, los hombres dijeron a sus familias y a sus abogados que los habían torturado. Explicaron que, entre otras cosas, los habían golpeado, colgado de uno o ambos brazos o de una o ambas piernas y aplicado descargas eléctricas. Muchos dijeron que los interrogadores los habían también amenazado con traer a mujeres de sus familias y maltratarlas, si no confesaban. Algunos contaron que los habían obligado a leer ante una cámara "confesiones" ya preparadas.

Nombres: Mohammad al-Hussaini, Hassan Abdulhadi Ali al-Hajiya, Abduredha Haydar Dahqani, Abdullah al-Hussaini y 19 más

Sexo: hombres

Más información sobre AU: 199/15 Índice MDE 17/3194/2016 Fecha de emisión: 14 de enero de 2016

